

## Bajar a Tierra

¡Bienvenido al programa de excursiones en tierra de Carnival Cruise Lines! La mitad de la diversión en un crucero Fun Ship es bajar a tierra, y tenemos algunas opciones excepcionales de excursiones en tierra entre las que puede seleccionar. Participar en una excursión en tierra es la mejor manera de aprovechar al máximo su visita en cada puerto de escala. Carnival Cruise Lines mejora constantemente los paquetes de excursiones en cada puerto de escala para asegurarse de ofrecer las mejores opciones posibles.

Recuerde llevar este folleto en su crucero y tenerlo a mano, ya que es una guía de referencia rápida que le ayudará a seleccionar las excursiones más adecuadas para usted. Los resúmenes de las excursiones que aparecen en las páginas siguientes están en orden alfabético. Busque el itinerario que corresponda a su barco en particular y después la lista apropiada de puertos de escala, para encontrar la descripción de las excursiones disponibles, anotando las excursiones que le interesen. Puede visitar [www.carnival.com](http://www.carnival.com) en Internet, para comprar las excursiones a tierra con antelación, o una vez que suba a bordo, seleccionar sus excursiones a tierra desde la comodidad de su camarote, utilizando nuestro sistema interactivo de televisión. Algunas de nuestras excursiones tienen cupo limitado y algunas suelen agotarse muy rápido, por lo que le sugerimos que las compre tan pronto como sea posible para evitar quedarse sin lugar. Aunque se han hecho todos los esfuerzos posibles para garantizar la exactitud de la información contenida en este folleto, bajo ciertas circunstancias, se harán cambios teniendo en consideración lo que sea mejor para nuestros huéspedes.

Para aquellos que necesiten más información, una vez a bordo el Director del Crucero ofrecerá una Charla sobre el Viaje para explicar las diversas opciones disponibles en cada puerto de escala (consulte el boletín Carnival Capers para conocer los horarios y lugares). El Personal de Excursiones en Tierra también estará a su disposición para responder a las preguntas que usted pudiera tener y para hacerle recomendaciones.

Es recomendable, siempre que vaya a una excursión en tierra, que se vista adecuadamente, según la excursión en tierra seleccionada, con zapatos cómodos para caminar y gafas para el sol, por ejemplo. Cuando entre en centros

religiosos, debe tener cubiertos los hombros y las piernas. Asegúrese de llevar la cámara, ¡y no olvide su espíritu de aventura!

## Estado del Tiempo

A veces el estado del tiempo no tiene en cuenta que nuestros huéspedes están de vacaciones y, por consiguiente, se le olvida cooperar. Recuerde que las excursiones se realizan con lluvia o sol. No obstante, los operadores de excursiones a veces cancelan determinadas excursiones debido a consideraciones de seguridad relacionadas con las condiciones climatológicas. En ese caso, se reembolsará a los huéspedes que tengan boletos para la excursión cancelada, y se harán todos los esfuerzos para proporcionarles una excursión alternativa.

## Tarjeta Sail & Sign®

A usted se le entregará una Tarjeta Sail & Sign® cuando embarque. Esa tarjeta será su identificación como huésped de Carnival, y cuando baje a tierra debe llevarla siempre con usted, junto con una identificación con foto. Debido a que los barcos están cerrados al público mientras permanecen en el muelle en los diferentes puertos de escala, usted tendrá que mostrar al oficial de turno su tarjeta Sail & Sign® y la identificación con foto para volver a subir a bordo.

## ¿Tendré problemas con el dinero cuando esté en tierra?

En la mayoría de los puertos de escala que visitamos se aceptan euros y cheques de viajero. Los dueños de tiendas aceptan la mayoría de las tarjetas de crédito, pero por lo general, no se aceptan cheques personales.

## ¿Puedo hacer uso del barco cuando estemos en puerto?

Sí, por supuesto. Mientras estemos en puerto, el barco sigue siendo su hogar, y usted tiene la libertad de entrar y salir a cualquier hora del día o de la noche. Piense que es su casa mientras esté lejos de la suya.

## Condiciones Importantes

LE ROGAMOS que lea la siguiente información antes de comprar cualquiera de las excursiones a tierra que aparecen a continuación. Usted estará obligado a ajustarse a estas condiciones cuando compre cualquier excursión o paseo a través de Carnival.

## Cancelación de Excursiones a Tierra y Política de Reembolso

Todas las cancelaciones están sujetas a un cargo del 25%. Las excursiones que se cancelen en el plazo de las 24 horas anteriores a la llegada al puerto no son reembolsables. Los huéspedes que abandonen una excursión que incluye transporte tendrán que regresar al barco a sus expensas. Algunas excursiones a tierra requieren un número mínimo de huéspedes para realizarse. Si no se alcanza el mínimo requerido, la excursión podría ser cancelada.

## Responsabilidad

Carnival no es responsable de ninguna pérdida, lesión o reclamación de ningún tipo que se origine debido a las actividades realizadas por los huéspedes, o en conexión o en relación con las mismas, mientras los huéspedes se encuentren fuera de los barcos o embarcaciones de Carnival, en cualquier puerto de escala. Esto incluye las excursiones/recorridos en tierra, tanto si los boletos para las excursiones se venden a bordo del barco, o a través de terceros. Los huéspedes que participan en dichas actividades fuera de la embarcación, lo hacen por su cuenta y riesgo.

Todas las excursiones/recorridos en tierra, incluyendo cualquier transporte relacionado con los mismos, son operados por contratistas independientes y Carnival no los supervisa ni los controla, ni manifiesta nada, expresa o implícitamente, sobre la capacidad de los mismos para prestar servicios. Carnival vende los boletos para todas las excursiones/recorridos sólo para la comodidad de los huéspedes. Los operadores de recorridos/excursiones a tierra, los proveedores de servicios de transporte, así como sus empleados, no son agentes ni empleados de Carnival, aunque usen cualquier tipo de letrero o artículo de vestuario que pueda contener el nombre "Carnival" u otros logotipos o nombres comerciales relacionados con la industria. Se comprende y acepta que Carnival no asume la responsabilidad por, ni garantiza la realización de, y en ningún caso será responsable por, ninguna pérdida, daño, lesión o muerte relacionada con dichos recorridos/excursiones o transportes. Consulte su contrato de boleto para conocer más información relacionada con sus derechos y obligaciones, así como los de Carnival.

## Otras Condiciones

Todos los recorridos/excursiones están sujetos a cambios sin previo aviso; las descripciones, los itinerarios, los lugares y los precios pueden ser alterados y pueden variar debido a circunstancias imprevistas. Las descripciones y duración

de las excursiones están basadas en tiempos aproximados y puntos de interés predeterminados. Es posible que sea imprescindible realizar cambios y estos pueden realizarse a discreción exclusiva del operador del recorrido/excursión. Las tarifas para niños son aplicables cuando se indique; se considera niños a los menores, de 4 a 12 años de edad.

## Excursiones y Actividades que no fueron vendidas por Carnival

Carnival recomienda que los huéspedes no participen en recorridos, excursiones o actividades que no sean vendidos por Carnival ya que Carnival no tiene ningún tipo de relación con esos servicios o sus operaciones.

## Niveles de actividad

En un esfuerzo para ayudarlo a seleccionar las excursiones en tierra que más se ajusten a su capacidad física, hemos agregado algunos símbolos en la descripción de cada una. Los mismos proporcionan una idea general del nivel de actividad que se pueda esperar en cada excursión.

### **Excursión de actividad fácil**

Excursiones no extenuante incluyendo caminata ligera a cortas distancias sobre superficies relativamente planas, y necesidad de subir cortos tramos de escaleras. Algunas de esas excursiones pueden realizarse en sillas de ruedas. Los ascensores para sillas de ruedas son limitados.

### **Actividad moderada**

Excursión bastante activa, que requiere realizar esfuerzos a intervalos a lo largo de la misma. La excursión puede requerir movimientos físicos recurrentes; incluyendo caminar distancias medianas sobre superficies desiguales, así como subir escaleras.

### **Considerable actividad**

Excursión muy activa, que requiere de esfuerzo constante. La excursión puede requerir movimientos físicos continuados, incluyendo remar, caminar largas distancias, o subir escaleras empinadas.

### **Actividad Extrema**

Consulte al personal de Excursiones a Tierra antes de reservar esta excursión.

## Accesible en Silla de Ruedas

Consulte al Gerente de Excursiones a Tierra cuando vaya a solicitar cualquier excursión accesible en silla de ruedas, porque la accesibilidad varía en cada puerto.

## CCR Camp Carnival:

Recomendada por Camp Carnival como actividad apropiada para usted y sus hijos.

Compre en Línea los boletos para excursiones a tierra

Una vez que haya reservado su crucero funship, ahora tendrá la posibilidad de entrar a Internet y comprar sus excursiones a tierra por adelantado, hasta 6 meses antes de la fecha de salida. Todos los huéspedes con una reservación pagada en su totalidad, pueden inscribirse en línea en [www.carnival.com](http://www.carnival.com) utilizando el número de su reservación. Una vez que usted se haya registrado, tendrá acceso a todas las excursiones a tierra, así como los precios correspondientes a su itinerario en específico.

Las excursiones compradas con antelación se confirmarán en línea, en [www.carnival.com](http://www.carnival.com), y los boletos se entregarán en su camarote, el primer día del crucero. Revise sus boletos con cuidado, prestando especial atención al punto de reunión y a la hora de salida, porque esta información puede haber cambiado ligeramente en el periodo que abarca desde el momento en que usted reservó hasta la fecha de salida del crucero.

Compre a bordo los boletos para las excursiones a tierra

El sistema interactivo de reservaciones del televisor de su camarote es la forma más rápida y fácil de reservar a bordo las excursiones a tierra. Si usted sabe qué excursiones a tierra le gustaría reservar, sólo tiene que seguir los pasos que aparecen a continuación, utilizando el control remoto de su camarote.

Paso 1 - Encienda su televisor y suba el volumen.

Paso 2 - Presione el botón verde del MENU.

Paso 3 - Utilizando las teclas con flechas del control remoto, avance hasta "Excursions" y presione la tecla SELECT.

Paso 4 - Utilizando las teclas con flechas, seleccione el puerto deseado y presione la tecla SELECT.

Paso 5 - Utilizando las teclas con flechas, seleccione la excursión presione la tecla SELECT y revise la información. Ponga la flecha en "Continue" y presione SELECT.

Paso 6 - Utilizando las teclas con flechas, seleccione la hora de su salida y el número de boletos para adultos/niños que necesita. Una vez que llegue a "Purchase", presione SELECT.

Paso 7 - Escriba su número de folio de 4 dígitos de Sail & Sign (ubicado en la esquina derecha inferior de su tarjeta Sail & Sign). Presione SELECT y su reservación será confirmada.

Paso 8 - Recuerde salir de la pantalla del menú cuando termine de reservar.

## LOS BOLETOS SE LE ENTREGARÁN EN SU CAMAROTE

Si desea comprar un boleto después de las 10:00 pm del día anterior a la llegada al puerto, puede hacerlo en el Mostrador de Información del Sobrecargo, ubicado en la cubierta del vestíbulo.

Consulte el boletín Carnival Capers para informarse sobre el horario del Mostrador de Excursiones a Tierra.

## Golf

### Generalidades del Programa

Disponemos de clases de golf personalizadas durante el crucero, que se impartirán en el “centro de aprendizaje” de a bordo.

Todas las excursiones de golf incluyen desembarcar a hora temprana el día de la excursión, un acompañante profesional de golf, transporte de ida y vuelta y prioridad para jugar.

### Club de Golf Masia Bach (Barcelona)

Diseñado por el jugador de golf José María Olazabal, de nacionalidad española, Masia Bach es un campo favorito por su diseño, que representa un reto para las habilidades de los jugadores de golf. Los greens precisan un juego rápido, difícil y prolongado, por campos bien cuidados de casi 7,000 yardas, los cuales convierten a este par-72 en un campo de golf que no debe perderse.

### Club de Golf Royal Mougins (Cannes)

Con 6,671 yardas, este campo de golf diseñado por Robert Van Hagge, resulta un desafío para jugadores de golf de todos los niveles, pues tiene numerosos obstáculos de agua y búnkers. La selección de los palos de golf es clave para obtener el éxito en este campo par-71, que se considera en forma constante como uno de los mejores de Europa.

### Club de Golf Santo da Serra (Funchal)

El Club de Golf Santo da Serra, con vistas a la bahía de Machico, queda en el mismo lugar donde los navegantes portugueses desembarcaron por primera vez en la isla de Madeira. Este original campo, construido en 1937, se sometió a una renovación del diseño en 1991, a cargo del famoso arquitecto de golf Robert Trent Jones, que creó un campo de golf de 27 hoyos completamente nuevo y espectacular, en el marco de uno de los paisajes más bellos que puede ofrecer la naturaleza. Se ha logrado una armonía perfecta entre el campo de golf y la naturaleza. El espíritu competitivo y los placeres de la vista se unen para satisfacer a los jugadores de golf en Santo da Serra. El 2do y el 4to hoyos del campo de golf Machico resultan inolvidables para quienes juegan en este campo. Gracias a la existencia de cuatro tees opcionales en cada hoyo, el jugador encuentra diferentes niveles de juego que pueden conducir tanto a un juego relajante como a una prueba algo más dura de vencer. Par 72, 5,624 yardas.

### Cosmopolitan Country Club (Livorno)

Con el agua desempeñando un papel en 11 de sus 18 hoyos, Cosmopolitan es un campo de golf a orillas del mar, de estilo eslabonado, que combina un diseño táctico con áreas verdes de plantas nativas, y grandes montículos que contribuyen al interés del juego. Entre las numerosas cualidades del campo se encuentra el hoyo #16, de 325 yardas de longitud, par 4, ubicado en una “isla en la arena”.

### Club de Golf Montecastillo (Málaga)

Jack Nicklaus describe este campo de golf de 18 hoyos como uno de los mejores que jamás haya diseñado. Constituye una prueba de habilidad en el juego de golf para los jugadores más avezados, pero también resulta igualmente agradable para el resto de los jugadores. Con más de 3,000 horas de luz solar al año, El Hotel Montecastillo se está convirtiendo en un lugar favorito para jugar al golf. El campo abarca aproximadamente 395 acres, y el jugador puede disfrutar de un típico paisaje de Andalucía mientras juega golf. Sede de la Copa Volvo Master, Montecastillo es llano en su mayoría, y presenta tees elevados, sin embargo, donde el terreno se apodera del control, se ha diseñado un campo de juego cuesta abajo. Un tee elevado se inclina hacia abajo durante cuarenta metros, sobre un amplio espacio que bordea un lago hacia la izquierda, con el green justamente detrás. Existen largas distancias entre green y tee, y el noveno hoyo, panorámico, de 517 yardas, es uno de los favoritos de España. Par 72, 6,043 metros.

### Club de Golf Il Picciolo (Messina)

Este espectacular campo de golf, par-70, ha sido construido alrededor del famoso volcán del Monte Etna, que domina cada uno de los hoyos. El campo fue diseñado por el legendario arquitecto italiano Luigi Rota Caremoli, cuyos toques dramáticos son evidentes a lo largo de las magníficas 5,675 yardas de extensión que abarca el campo.

### Club de Golf Volturmo (Nápoles)

Diseñado en forma similar a los clásicos campos de golf escoceses eslabonados, este campo par-70 brinda un paisaje variado de grandes dunas con búnkers y obstáculos acuáticos estratégicamente ubicados, complementados con las bellezas del paisaje circundante, que incluyen magníficas vistas al mar.

## **Club de Golf Son Vida (Palma de Mallorca)**

El Club de Golf Son Vida, uno de los campos de golf de 18 hoyos más atractivos y famosos de Mallorca, fue renovado recientemente por completo. Aunque promete greens de gran velocidad, Son Vida también es ideal para el jugador de golf menos experimentado, porque el proceso de renovación creó un ambiente que constituye un desafío, en condiciones de justicia. Son Vida cuenta con un sistema de rociadores de tecnología ultramoderna, que garantiza la operación en armonía con el medio ambiente, utilizando aguas servidas regeneradas. El campo de golf completo se puede recorrer en carrito de golf, porque los caminos de acceso a lo largo de los fairways han sido ensanchados. Par 72, 5,740 metros.

## **Club de Golf Villa Condulmer (Venecia)**

Con una longitud relativamente corta, de 6,408 yardas, este espectacular campo de golf requiere de un juego superior a su longitud, con fairways compactos y pequeños greens. Todo esto se combina con las exuberantes áreas verdes, los setos perfectos, los árboles autóctonos y las rosas, rodeadas de estatuas del siglo XVI, para proporcionar un partido inolvidable.

## Preguntas más frecuentes

**P. ¿Puedo tomar más de una excursión en cada puerto de escala?**

R. Sí. Asegúrese de que haya un margen de por lo menos 30 o 45 minutos entre una y otra excursión. Todas las excursiones salen del muelle y regresan al mismo muelle, por lo tanto, será suficiente que haya de 30 a 45 minutos entre una excursión y la otra.

**P. ¿Perderé el barco si voy a una excursión?**

R. Una de las mayores ventajas de tomar una excursión organizada por Carnival es que el horario de salida y regreso de todas las excursiones se monitorea de cerca. Por lo tanto, podemos asegurarle que incluso si hay demoras inesperadas en una excursión, su barco estará allí cuando usted regrese. Por favor, tenga en cuenta que si hace sus propios arreglos de viaje, o abandona una excursión organizada, lo hará por su cuenta y deberá asegurarse de regresar a tiempo al barco.

**P. ¿Puedo cancelar una excursión que ya haya comprado?**

R. Todas las cancelaciones están sujetas a un cargo del 25%. Las excursiones que se cancelen en el plazo de las 24 horas anteriores a la llegada al puerto NO SON REEMBOLSABLES. Los huéspedes que abandonen una excursión que incluye el transporte serán responsables del transporte de regreso al barco.

**P. ¿Es posible ir de compras y participar en una excursión mientras estemos en un puerto de escala?**

R. Sí. Muchas de nuestras excursiones abarcan sólo algunas horas, por lo tanto, le dejan a usted bastante tiempo, antes o después, para ir de compras o incluso para participar en otra excursión adicional.

**P. ¿Tengo que llevar dinero en las excursiones?**

R. Todo lo esencial está incluido en el precio de sus boletos de excursión, y algunas veces están incluidas las meriendas, bebidas e incluso las comidas. Debe saber que algunas de las excursiones hacen paradas en zonas donde puede adquirir souvenirs, comidas y otros refrigerios, sin embargo, esos artículos deberá pagarlos por su cuenta.

**P. Voy a viajar con amigos y familiares, y nos gustaría viajar en el mismo autobús. ¿Es posible?**

R. Por supuesto. Sencillamente asegúrese de llegar al lugar designado de reunión por lo menos con 15 minutos de anticipación con respecto a la hora de salida. Eso le permitirá al personal asignar asientos para todos en el mismo vehículo, si el espacio lo permite.